STADIONBLATTL KSV

KALTERER SPORTVEREIN FUSSBALL

1. AMATEURLIGA • Nr. 09 /34. Jg. • Sonntag, 19. März 2023 • 15.00 Uhr

Gespielt wird auf dem Kunstrasen

Raiffeisen Meine Bank.

Benjamin Carli

Folgt uns auf facebook und auf instagram

KALTERN SVFUSSBALL

Heute

Kaltern - Schluderns

KALTERN
www.kellereikaltern.com

Sarner Bike
Shop & Werkstatt
Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK
Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more
www.pavea.it

hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO
obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark
I-39052 Kaltern (BZ)
Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
I-39052 Caldaro (BZ)
Colle dei frati 2
Fax +39 0471 966 788
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 15. Spieltag

Schluderns - Haslach	4:2
Gargazon - Kaltern	2:3
Aldein Petersberg - Nals	0:2
Schlern - Olimpia Meran	1:2
Ulten - Prad	2:1
Plaus - Riffian Kuens	0:2
Frangart - Tirol	3:1

Der heutige Spieltag

Haslach - Aldein Petersberg
Schlern - Frangart
Prad - Gargazon
Olimpia Meran - Plaus
Kaltern - Schluderns
Nals - Tirol
Riffian Kuens - Ulten

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1.	Riffian Kuens	15	11	4	0	37 : 6	37
2.	Schluderns	15	11	1	3	32 : 19	34
3.	Olimpia Meran	15	9	3	3	33 : 13	30
4.	Nals	15	9	3	3	30 : 19	30
5.	Kaltern	15	7	6	2	30 : 16	27
6.	Aldein Petersberg	15	6	4	5	19 : 23	22
7.	Frangart	15	6	2	7	21 : 32	20
8.	Schlern	15	5	4	6	26 : 26	19
9.	Haslach	15	5	3	7	36 : 30	18
10.	Gargazon	15	4	6	5	23 : 19	18
11.	Plaus	15	4	0	11	13 : 43	12
12.	Prad	15	3	2	10	23 : 37	11
13.	Ulten	15	3	0	12	16 : 37	9
14.	Tirol	15	1	4	10	15 : 34	7

Der heutige Gegner: Schluderns

Wie Kaltern hat auch Schluderns die Rückrunde mit zwei Siegen begonnen. Die Obervinschger werden nun auch gegen Kaltern alles daran setzen, die ungeschlagenen Riffianer nicht davon ziehen zu lassen. Sie haben die besten Karten dazu, den Passeirern den Platz an der Sonne streitig zu machen, liegen sie doch nur drei Punkte hinter dem Tabellenführer.

Seit dem Aufstieg aus der zweiten Liga vor vier Jahren mischt Schluderns immer vorne mit und möchte wieder in die Landesliga, in der sie von 1995/96 bis 2004/05 die besten Jahre hatten.

Die Gesamtbilanz zwischen Kaltern und Schluderns ist total ausgeglichen und steht vor dem heutigen Spiel bei 6 Siegen, 9 Unentschieden und 6 Niederlagen und einem Torverhältnis von 27:27.

15. Spieltag: Gargazon - Kaltern 2:3
Ein Spiel für die Ewigkeit: Kaltern mit unfassbarer Aufholjagd

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Rene Andergassen, Lukas Gunsch (ab 54. Christian Petermair), Georg Dissertori, Fabian Vikoler – Felix Florian (ab 61. Samuel Pürgstaller), Benjamin Carli, Tobias Gasser – Matthias Toll (ab 46. Maximilian Walder) – Thomas Debelyak, Armin Stuefer (ab 66. Jonas Bernard)
Schiedsrichter: Solimento (Trient)
Rote Karte: Ivan Forer (81./Gargazon)
Tore: 1:0 Ivan Forer (13.), 2:0 Daniel Corea (20.), 2:1 Handelfmeter Benjamin Carli (89.), 2:2 Samuel Pürgstaller (90.+2), 2:3 Benjamin Carli (90.+6)

Wen man am späten Samstagnachmittag auf dem Gargazoner Sportplatz auch fragte, die Antwort war nahezu immer dieselbe: So etwas habe ich noch nie erlebt! Der SV Kaltern hat gegen die Burggräfler eine Auferstehung hingelegt, die allen Beteiligten wohl noch ganz ganz lange in Erinnerung bleiben wird.

Die Ausgangslage war nämlich folgende. Auf dem schwer bespielbaren Feld in Gargazon gingen die Hausherren in der ersten Hälfe per Doppelschlag schnell mit 2:0 in Führung. Ivan Forer drückte die Pille nach einer Flanke zum 1:0 über die Linie, dann packte Daniel Corea einen satten Linksschuss aus, der genau ins Kreuzeck passte. Kaltern war von diesem frühen Rückstand geschockt und kam lange Zeit nicht in die Gänge.

In der zweiten Halbzeit nahm die Patrick-Fliri-Truppe zwar immer mehr das Heft in die Hand, gegen die kompakt stehenden Gargazoner gab es aber nur ganz selten ein Durchkommen und kaum Chancen. Und während die Uhr unaufhörlich dem Ende entgegentickte, hätte wohl keiner mehr einen Cent darauf verwettet, dass Kaltern aus diesem Spiel noch als Sieger hervorgeht. Bis die verrückten letzten Minuten anbrachen. In der 89. Minute köpfelte ein Gargazoner Spieler seinem Mann-schaftskollegen den Ball an die Hand und es gab folgerichtig Elfmeter. Benjamin Carli nahm sich der Aufgabe an und verwandelte gewohnt souverän zum 1:2. Geht jetzt also noch einmal ein Ruck durch die Mannschaft? Ja, und wie! Kaltern warf nun alles nach vorne und hatte auch noch ein bisschen Puffer: Der Schiedsrichter gab sieben Minuten Nachspielzeit, was aufgrund der vielen langen Unterbrechungen in der zweiten Hälfte mehr als berechtigt war. In der 92. Minute flankte dann Rene Andergassen in die Mitte, dort entstand ein Getümmel, Gargazon-Torhüter Alex Soffiati ließ den Ball fallen und der eingewechselte Samuel Pürgstaller beförderte das Leder eiskalt zum 2:2 in die Maschen! Von 0:2 auf 2:2 – schon alleine das wäre denkwürdig gewesen. Doch Kaltern wollte mehr. Während Gargazon jetzt nur mehr darum bemüht war, den Punkt über die Zeit zu schaukeln, ging der KSV weiter volles Risiko – und krönte seine unglaubliche Aufholjagd mit dem 3:2-Siegtreffer. Max Walder tanzte auf der linken Seite alle aus und flankte in die Mitte, wo Benjamin Carli herangestürmt kam und die Kugel mit vollem Risiko volley nahm – Tor! Dass alle Weiß-Roten in Gargazon anschließend durchdrehten, versteht sich von selbst.

Das „i"-Tüpfelchen auf dieser Erfolgsstory: Das alles passierte an jenem Tag, an dem unser Kapitän Georg Dissertori seinen 30. Geburtstag feierte. Fußball kann so schön sein! (td)

parc hotel
Kaltern am See
Familie De Carli
Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
www.parchotel.info
39052 Kaltern am See /Caldaro al Lago
Klughammer/Pfatten | Campi al Lago/Vadena
Südtirol | Alto Adige

Ein Platz für Ihre WERBUNG

GALLMETZER
BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA
Krumbachweg - via Krumbach 1
39052 KALTERN (BZ) CALDARO
Tel. 0471-963426
E-mail: gerold gallmetzer@gmx.de

Sparer Transporte OHG
des Sparer Alexander & Co
Europastraße 34/C – 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
Tel. 3397600665

14. Spieltag: Kaltern - Ulten 1:0
Gunsch trifft, Iardino hält, Kaltern jubelt

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Rene Andergassen (ab 68. Maximilian Walder), Georg Dissertori, Lukas Gunsch, Fabian Vikoler – Christian Petermair, Benjamin Carli (ab 84. Tobias Gasser), Felix Florian – Jonas Bernard (ab 61. Fabian Obrist), Thomas Debelyak (ab 79. Samuel Pürgstaller), Armin Stuefer (ab 72. Patrick Trocker)
Schiedsrichter: Pellegrin (Bozen)
Tor: 1:0 Lukas Gunsch (47.)
Besondere Vorkommnisse: Daniel Iardino hält Elfmeter (89.)

Nervenkitzel können die Kalterer Fußballer! Zum Rückrundenauftakt fuhr unsere Kampfmannschaft einen knappen 1:0-Sieg gegen Schlusslicht Ulten ein. Schlussresümee: Am Ende zählen einfach nur die drei Punkte.

Gegen aufmüpfige und defensiv gut eingestellte Ultner (seit der Winterpause steht der ehemalige Nals-Coach Alex Sincich an der Seitenlinie) tat sich der KSV von Beginn an nicht leicht. Gefahr entstand vor allem nach Standardsituationen, hier köpfelte Georg Dissertori einmal knapp vorbei, wenig später reagierte Ultens Goalie Fabian Schwarz nach einer Doppelchance von Armin Stuefer und Thomas Debelyak glänzend.

Mit einem wuchtigen Kopfballtor erzielte Lukas Gunsch den Siegtreffer für Kaltern

ritterhof
RESTAURANT

Mit einem 0:0 ging es in die Pause. Nach dem Seitenwechsel waren dann nur zwei Minuten gespielt, da sorgte Lukas Gunsch für den Lucky Punch. Nach einem Eckball von Benjamin Carli stieg der Kalterer Defensivmann am höchsten und wuchtete die Kugel unhaltbar ins Netz. Für „Gunschi" war es das erste Saisontor!

Danach machte Kaltern geschickt die Schotten dicht und ließ kaum mehr etwas zu. Bis, ja bis die 89. Minute kam. Der Schiedsrichter zeigte nach einem Eckball der Ultner und einem darauffolgenden Getümmel überraschend auf den Punkt – Elfmeter! Hier trat Simon Breitenberger an, fand in Daniel Iardino aber seinen Meister. Der Kalterer Goalie erriet das Eck und entschärfte den Strafstoß, was die Kalterer feierten wie ein Tor. Denn mit dieser Glanztat hielt Iardino den Sieg und die ersten drei Punkte fest. (td)

Daniel Iardino hat mit dem gehaltenen Elfmeter maßgeblichen Anteil am Sieg

Maximilian Walder und Samuel Pürgstaller sorgten für frischen Wind im Spiel

WASSER, WÄRME, WOHLBEFINDEN.
T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info
ambach

KM KAROSSERIE MORANDELL

KSV KALTERER SPORTVEREIN
Werde auch Du MITGLIED des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...
Eisbar
PIZZA VON 18 BIS 23 UHR
KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817

Elektro Hermann
Feuer- & Regelungstechnik
Schaltschrankbau
Regelungstechnik
Öl- und Gasfeuerungsanlagen
Verkauf und Kundendienst
Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
info@elektro-hermann.it
www.elektro-hermann.it

RITTERHOF
WEINGUT · TENUTA
www.ritterhot.it
I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1

KSV U9-Mannschaft VSS 2022/23

Hintere Reihe v.l.n.r.: Trainer Theo Obermayr, Braian Meta, Aaron Morandell, Fabian Vorhauser, Maximilian Gostner, Felix von Lutterotti, Matthias Gasser, Christoph Grossgasteiger, Trainer Fabian Vikoler,
vordere Reihe v.l.n.r.: Anton Andergassen, Valentin Steiner, Niklas Pernthaler, Nikolai Prentki, Manuel Florian, Alex Renner; es fehlt Leo Gasser.

Kader der U9-Jugend 2022/23

Gasser Leo	2013	Steiner Valentin	2013
Gasser Matthias	2013	von Lutterotti Felix	2013
Gostner Maximilian	2013	Vorhauser Fabian	2013
Meta Braian	2013		
Morandell Aaron	2013	Andergassen Anton	2014
pernthaler Niklas	2013	Florian Manuel	2014
Prentki Nikolai	2013	Großgasteiger Christoph	2014
Renner Alex	2013		
	Trainer	Vikoler Fabian, Obermayr Theo	

Mannschaftsvorstellung der U9

Die Mannschaft der Kategorie U9 wird vom Trainerteam Fabian Vikoler und Theo Obermayr trainiert. Der Kader besteht aus 14 Spielern der Jahrgänge 2013 und 2014. Es werden zwei Trainings pro Woche abgehalten. In diesen Versuchen die Trainer auf ein abwechslungsreiches und spaßiges Training zu schauen. Das Ziel ist es, den kleinen Nachwuchsspielern eine erste Idee vom Fußball mit auf ihren Weg zu geben. Das gelingt durch Übungen und verschiedenen Spielen, wo man versucht die jungen Spieler mit den Grundbausteinen des Fußballs vertraut zu machen. Mit Passübungen, Torschüssen und verschiedensten Spielen gelingt es immer mehr, diese Idee zu übermitteln.

In der Hinrunde konnte man in der Meisterschaft zwei Siege einfahren und qualifizierte sich somit in der Rückrunde für den Landeskreis B Überetsch/Unterland. Die Rückrunde beginnt am Mittwoch den 29.03 in Kaltern gegen die Mannschaft aus Leifers.

Der Präsident und Jugendkoordinator Alexander Spitaler holt sich Verstärkung und übergibt den technischen Bereich der Jugendarbeit an Sepp Simonini

Vorstellung:

Ich, Sepp Simonini wurde am 11.02.1958 in Auer geboren und spielte ab 1968 Fußball in meinem Heimatdorf Auer. Ich habe die gesamte Jugendzeit in Auer gespielt und drei Jugendmeisterschaften gewonnen. Mit 15 Jahren spielte ich bereits in der 1. Mannschaft. Daraufhin wechselte ich für zwei Jahre zu AS Leifers und spielte dort in der Oberliga. Danach wechselte ich zum AS Salurn, welche ebenfalls in der Oberliga spielten. Während dieser Zeit absolvierte ich die Trainerprüfung in Trient und erhielt somit den Trainerschein. Nach zwei

Werbeartikel · articoli promozionali
U10/ Blau
KSV KALTERER SPORTVEREIN
Werde auch Du MITGLIED des KSV Fußball
FLAIM OPTIC
BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL
F&R BEREGNUNGSBAU
Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it
Bürotechnik
Computer Drucker Kartuschen
Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it
SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL

BAUMSCHULEN • VIVAI
BRAUN
KIKU
OSWALD SINN
GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68
Gasthof · Pension · Restaurant
See Perle
Familie Rainer
St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com
ZIMMEREI
Morandell Helmuth
KALTERN - Altenburger Weg 5
Tel. 0471/964046
Tolermoler
Maler- und Gipsarbeiten
Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

Meisterschaften mit Salurn wechselte ich wieder zu meinem Heimatverein Auer und spielte dort bis 1993 in der 1. Mannschaft. Das Jahr danach spielte ich noch eine Saison beim SV Margreid, wo ich die aktive Fußballlaufbahn beendete. Dann spielte ich bis zu meinem 50sten Lebensjahr bei den Altherren in Auer.

Trainertätigkeit:

Von 1985 bis 2007 trainierte ich in Auer verschiedene Jugend-mannschaften und die 1. Mannschaft als Spielertrainer (Abstieg in die 3. Liga und sofortiger Wiederaufstieg in die 2. Liga mit einer sehr jungen Mannschaft). Alle Spieler waren aus Auer, ein großartiges Erlebnis! 1992 trainierte ich auch die U17 des SV Tramin. 2007 bis 2009 war ich Co-Trainer bei der A-Jugend in Kaltern, da es eine Zusammenarbeit mit dem S.C. Auer gab. Auch diese Zeit bleibt mir in guter Erinnerung. Das Jahr drauf trainierte ich mit Mario Leonardelli gemeinsam die 1. Mannschaft des S.C. Auer und wir schafften den Aufstieg in die 1. Liga. Das Jahr drauf wurden wir nicht bestätigt und so trainierte ich die B-Jugend in Neumarkt (Zusammenarbeit mit Auer) und wir wurden Landesmeister. Ab 2012 trainierte ich für drei Jahre den ASV Steinegg in der 2. Liga. Dann folgten drei Jahre beim KSV, B-Jugend und U-15 VSS. Ebenfalls eine sehr schöne Zeit in Kaltern. Dann übernahm ich den ASV Aldein und es gelang uns der sofortige Aufstieg von der 2. In die 1. Liga. Ein Herzschlag-Finale mit einem Elfmeter in der Nachspielzeit. Mit dem Ausbruch der Corona-Pandemie beendete ich meine Trainertätigkeit beim ASV Aldein vorzeitig.

Im Jahre 2020 kehrte ich zum KSV zurück und trainierte die U-9, welche heute in der Altersklasse U-11 spielt. Also trainierte ich zusammenfassend acht Jahre in Kaltern. In diesen acht Jahren lernte ich viele sportbegeisterte Menschen kennen und schätzen. Bereits letztes Jahr habe ich dem Präsidenten mein Interesse und die Bereitschaft, beim KSV Fussball im Jugendbereich Aufgaben im technischen Bereich zu übernehmen und weiterzuentwickeln, mitgeteilt.

Aufgrund meines Alters ist dieser Bericht etwas zu lang ausgefallen, bitte daher um Nachsicht. Ich bedanke mich bei Alexander Spitaler und dem gesamten Vereinsvorstand für das Vertrauen und freue mich auf viele gemeinsame Erlebnisse zum Wohle der Kinder, Eltern, Trainer, Betreuer, allen Verantwortlichen und zum Wohle des KSV Kaltern – Fußball.

Mit sportlichen Grüßen
Sepp Simonini

LIEFERSERVICE SKORPION EXPRESS
Kostenlose Lieferung Kaltern/Eppan ab 2 Pizzas
Montag bis Sonntag 17.00 - 23.00 Uhr
Lieferung Kaltern - Eppan - Tramin
NEU im Angebot
• Hamburger (auch vegetarisch)
• Sushi und Frühlingsrollen
• Chicken Wings
• Pizza mit Vollkorn-, Kohleteig oder Glutenfrei
Bestellung unter Tel.: 0471/96 28 31
Handwerkerzone 10 · 39052 Kaltern
LIEFERSERVICE
SKORPION EXPRESS
Tel. 0471/96 28 31

U11 VSS

Turnier in Latzfons

Unsere U-11 des KSV Kaltern hat am Samstag beim Jugend-fußballturnier in Latzfons teilgenommen. Es haben in dieser Kategorie 6 Mannschaften teilgenommen. Gespielt wurde in zwei Gruppen.

Das 1. Spiel spielten wir gegen den SV Brixen, welches 0:0 ausging. Das 2. Gruppenspiel gewannen wir gegen den SV Tramin mit 4:0. Dann spielten wir das Halbfinale gegen den SV Freienfeld, welches wir 2:0 gewannen. Das Endspiel verloren wir dann 0:3 gegen den SV Latzfons.

Unser Auftritt in Latzfons war sehr ordentlich, Ordnung in der Kabine und Ordnung auf dem Spielfeld.

Fussball spielen ist irgendwie wie Fahrradfahren, Kopf hoch und alles im Blick haben, damit man nicht in einem Haufen fährt und das Spiel sich verstrickt. Wir wollen einen guten Spielfluss entwickeln und den Ball spielen, als Mannschaft. Dies ist uns bei diesem Turnier sehr gut gelungen. Ein Kompliment allen Spielern für die vielen schönen Aktionen – so macht Fußball Spaß!

Danke an die mitgereisten Eltern für die Unterstützung und ein Danke an unseren Präsidenten Alexander. Eure Anwesenheit schätzen wir sehr und sie spornt uns an. Den Applaus haben sich die Jungs verdient.Weiter so!
Mit Freude, Sepp Simonini

Wörndle
BÄCKEREI • PANIFICIO

bautechnik
Neue Wege in Umwelt-, Energie-, Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it
Vom Fach.

Wer nicht wirbt, wird vergessen!

TAXI SAUSE WIND
+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO

SPORT BAU
SPORTSTÄTTENBAU
Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze
SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834
German
FULL SERVICE
eni

Starker Partner für ein starkes Team!
NIEDERBACHER GASTROTEC
CLEANTEC NIEDERBACHER
www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN
STUPPNER ROBERT &CO. KG

data service
Buchhaltung
Steuerberatung
Ivo Unteregger
www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!
TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

U10/Blau VSS

Turnier in Latzfons

Auch die U-10 blau hat am Turnier in Latzfons teilgenommen. Sie hatten zwar einen holprigen Start gegen Villnöss gehabt, konnten dann beim nächsten Spiel gegen Sarntal aber zeigen, dass sie sich gesteigert haben und gingen nach recht kurzer Zeit mit 1:0 in Führung. Leider kamen die Sarner aber trotzdem noch zum Abschluss und das zweite Spiel endete unentschieden.

Das letzte Spiel gegen die Feldthurner wurde auch mit einem Unentschieden beendet, aber einem gut erkämpften. (hf)

A-Jugend

Kaltern - Überetsch 3:7

Zu Beginn der Rückrunde stand das Derby gegen Eppan auf dem Programm. Im H inspiel hatten die Kalterer in einem spektakulären Spiel mit 8:5 die Nase vorne.

Das Spiel begann schwungvoll. In der 7. Minute ging Eppan durch einen Handelfmeter 0:1 in Führung. Die Kalterer Jungs erholten sich schnell und stellten das Ergebnis durch zwei Tore von Matthes Rabanser in der 24. und 27. Minute auf 2:1.

Nun waren wieder unsere Nachbarn an der Reihe. Zwei Angriffe, zwei Tore. Spielstand 2:3 für Eppan in der 32. Minute. In der 41. Minute landete der Ball zum vierten Mal im Tor der Kalterer. Eine Flanke landete genau vor den Füssen von Eppans Nr. 9, der trocken einschob.
Kaltern reagierte wieder und kam mit Marius Bernard in der 45. Minute zum 3:4 Anschlusstreffer.

Mit diesem Spielstand gingen beide Mannschaften in die Kabinen. Voll motiviert ging die Heimmannschaft in die zweite Halbzeit. Ein Missverständnis der Kalterer führte jedoch zum 3:5 Treffer für Eppan. In der Folge versuchten unsere Jungs immer wieder zum Torerfolg zu kommen, die Eppaner waren heute jedoch abgeklärter und ließen kein weiteres Tor zu.

Endstand der Partie 3:7 (jk)

GENERALI Versicherungen
Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
generali.kaltern@gmail.com

FACCHINI
PHYSIOTHERAPIE & TRAINING

BIERGARTEN
KALTERN • CALDARO

B-Jugend

Kaltern - Neumarkt 4:0

Zum Rückrundenstart spielten wir daheim gegen Neumarkt. Das Spiel war anfangs ausgeglichen. Doch nach kurzer Zeit übernahmen unsere Jungs das Spielgeschehen. Wir gingen 1:0 in Führung. Gleich darauf folgte das zweite und dritte Tor.

Auch in der zweiten Halbzeit waren wir die bessere Mannschaft. Nach einem vergebenen Elfmeter erzielten wir doch noch das vierte Tor. Das Spiel endete 4:0 für Kaltern. Bravo Jungs macht so weiter. (we)

Fußballschule KSV

Freundschaftsturnier Fußballschule 2015 – U8

Am Samstag, 11.03.2023 hat der Jahrgang 2015 aus der Fußballschule, gemeinsam mit der U8, ein Freundschaftsturnier veranstaltet. Dabei wurden insgesamt 4 gemischte Teams gebildet, welche im Laufe des Vormittags in spannenden Matches gegeneinander antraten. Während es für die „2015er" die ersten Erfahrungen im Dress des KSV waren, nutzte die U8 das Turnier als Vorbereitung für die Rückrunde, welche am Samstag, 01.04.2023 in Auer beginnt. Im Großen und Ganzen war es ein gelungener Vormittag, welcher allen viel Spaß und Emotionen bereitete, und vor allem dank der fleißigen Trainer zu einem tollen Erlebnis für die Kids wurde. (cs)

Café - Restaurant
MONDSCHEIN
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)
BAR
Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturm-kaltern.com

DESPAR
PERNSTICH Uwe - Kaltern
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30
Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371

KSV
KALTERER SPORTVEREIN
Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Pension
Remichhof

Ein Platz
für Ihre
WERBUNG

SPORT SIGI
KALTERN – NEUMARKT

Dein Getränkepartner
www.topdrinks.it
TOPdrinks
Im Anger Nr.3 / Tramin
Tel. 0471 860533
Mo - Sa 08.00 - 12.30
15.30 - 19.00

Elektro RST
des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com

KSV
KALTERER SPORTVEREIN
Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Bar
LAURIN
KALTERN

Die nächsten Spiele

U11 VSS	Montag	20. März	18.30	Unterland Berg - Kaltern
U11 VSS	Donners.	23. März	18.00	Kaltern - Auer
B-Jugend	Freitag	24. März	18.00	Kaltern - Voran Leifers
Freizeit	Freitag	24. März	20.30	Kaltern - Obermais
A-Jugend	Samstag	25. März	17.00	Kaltern - Völlan Tisens
U12 VSS	Montag	27. März	18.00	Kaltern - Leifers
U9 VSS	Mittwoch	29. März	18.00	Kaltern - Leifers
A-Jugend	Samstag	1. April	15.30	Tramin - Kaltern
B-Jugend	Samstag	1. April	17.00	Olimpia Meran - Kaltern

Ein herzlicher Dank
geht an den heutigen Ballspender:
fotoamateure
KALTERN

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp

KALTERN
Kellerei . Cantina

Kaltern –Schluderns	Tipp
Tobias Gutmorgeth	1:1
Peter Dissertori	2:2
Irene Dissertori	1:0
Christoph Orsi	2:1

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL
SEIT • BIER • 2020

am bach
LIVING INTERIOR DESIGN
einrichtung
bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264
info@ambach.net - www.ambach.net